

LÉGENDE

- 

Inscription préalable obligatoire à l'Office de Tourisme
Prior registration required at the Tourist Office
Voorafgaande registratie vereist bij het VVV-kantoor
- 

Présence de Sorlinette, la mascotte de Saint Sorlin d'Arves
Presence of Sorlinette, the mascot of Saint Sorlin d'Arves
Aanwezigheid van de Sorlinette, de mascotte van de heilige Sorlin d'Arves
- 

Sous réserve de conditions météo favorables
Subject to favourable weather conditions
Afhankelijk van gunstige weersomstandigheden
- 

OT Office de Tourisme *Tourist Office* VVV-kantoor

TOUTE LA SEMAINE

LIVRET JEUX DES FAMILLES « LE TRÉSOR DES COMMERÇANTS »
FAMILY GAME BOOK IN FRENCH « THE TREASURE OF SHOPS »
FAMILIESPELBOEKJE IN HET FRANS « DE SCHAT AAN WINKELS »
Le coffre de l'Office de Tourisme cache un trésor, pour l'ouvrir une seule solution : partir à la rencontre des commerçants.
The Tourist Office vault hides a treasure, to open it there is only one solution: to go and meet the shopkeepers.
De kluis van het VVV-kantoor verbergt een schat, om deze te openen is er maar één oplossing: de winkeliers ontmoeten.



Tout public
For all
Vooreenieder

€

Gratuit
Free
Gratis

📍

Livret disponible à l'Office de Tourisme
Booklet available at the Tourist Office
Boekje verkrijgbaar bij het VVV-kantoor

SENTIER DE SORLINETTE
PATH OF SORLINETTE PAD VAN SORLINETTE

Bulletin disponible à l'OT.
Bulletin available at the Touriste Office.
Bulletin beschikbaar op VVV-kantor.

- 

Tout public
For all
Vooreenieder
- €

Gratuit
Free
Gratis

ENIGME DU JOUR
RIDDLE OF THE DAY ENIGMA VAN DE DAG

Chaque jour, une nouvelle énigme à résoudre.
Every day, a new puzzle to solve.
Elke dag een nieuwe puzzel om op te lossen.

- 

Tout public
For all
Vooreenieder
- €

Gratuit
Free
Gratis
- 📍

Office de Tourisme
Tourist Office
VVV-kantoor

LA BOÎTE AUX LETTRES DE SORLINETTE
SORLINETTE'S LETTER BOX

HET VAK BRIEVEN VAN DE SORLINETTE
Ecrivez ou dessinez pour Sorlinette et tentez de gagner des cadeaux en fin de semaine.
Write or draw for Sorlinette to try to win gifts at the end of the week.
Schrijf of teken voor Sorlinette om te proberen cadeaus te winnen aan het einde van de week.

- 

Enfants
Children
Kinderkinderen
- €

Gratuit
Free
Gratis
- 📍

Office de Tourisme
Tourist Office
VVV-kantoor

SYBELLES EXPLOR GAMES®

Téléchargez l'application et partez à la découverte des 24 statuettes dissimulées sur le domaine des Sybelles.
Download the app and discover the 24 figures on the Sybelles ski area.
Download de applicatie en ontdek de 24 cijfers van het skigebied van Sybelles.

- 

Tout public
For all
Vooreenieder
- €

Gratuit
Free
Gratis
- 📍

Domaine skiable
Ski area
Skigebied

SAMEDI SATURDAY ZATERDAG 09/04

FLEX CUP
Venez costumés et participez au rassemblement de télémark organisé par la St So Air Force pour clôturer la saison ! Le principe : faire découvrir ce sport tout en s'amusant le plus possible. Chaque édition a son thème, en 2022 : médiéval.
Come in costume and take part in the telemark rally organised by the St So Air Force to close the season! The principle: to make discover this sport while having the most fun possible.
Kom verkleed en neem deel aan de telemark rally georganiseerd door de St So Luchtmacht om het seizoen af te sluiten! Het principe: deze sport laten ontdekken met zo veel mogelijk plezier.

- 

Détails à l'Office de Tourisme
- 

Tout public
For all
Voor eenieder
- €

Gratuit
Free of charge
Gratis
- 📍

Domaine skiable des Sybelles
- 

POT D'ACCUEIL
WELCOME SAVOYARD APERITIF
WARM WELKOM

Nous vous souhaitons la bienvenue autour d'un succulent verre de green chaud et chocolat chaud offert. Présentation du programme d'animation, des activités et des services du village.
We welcome you over a glass of hot green and hot chocolate! We present the week's entertainment programme, activities and services of the village.
Wij verwelkomen u met een glas warme groene en warme chocolademelk! Wij presenteren u het animatieprogramma van de week, de activiteiten en de diensten.

- 

15h-18h
- 

Tout public
For all
Voor eenieder
- €

Gratuit
Free of charge
Gratis
- 📍

Devant les Offices de Tourisme

DIMANCHE SUNDAY ZONDAG 10/04

FLEX CUP
Venez costumés et participez au rassemblement de télémark organisé par la St So Air Force pour clôturer la saison ! Le principe : faire découvrir ce sport tout en s'amusant le plus possible. Chaque édition a son thème, en 2022 : médiéval.
Come in costume and take part in the telemark rally organised by the St So Air Force to close the season! The principle: to make discover this sport while having the most fun possible.
Kom verkleed en neem deel aan de telemark rally georganiseerd door de St So Luchtmacht om het seizoen af te sluiten! Het principe: deze sport laten ontdekken met zo veel mogelijk plezier.

- 

Détails à l'Office de Tourisme
- 

Tout public
For all
Voor eenieder
- €

Gratuit
Free of charge
Gratis
- 📍

Domaine skiable des Sybelles
- 

RENCONTRE AVEC UNE MAITRE CHIEN
D'AVALANCHE
MEET AN AVALANCHE DOG
ONTMOETING MET EEN LAWINHOND

- 

17h45
- 

Tout public
For all
Voor eenieder
- €

Gratuit
Free of charge
Gratis

LUNDI MONDAY MAANDAG 11/04

CURLING HUMAIN
HUMAN CURLING
KRULHUMAN
Venez marquer un maximum de points sur la piste de curling en lançant votre ami au milieu de la cible
Come and score as many points as possible on the curling rink by throwing your friend in the middle of the target.
Kom en scoor zoveel mogelijk punten op de krulbaan door je vriend in het midden van het doelwit te gooien.

- 

15h
- 

Tout public
For all
Voor eenieder
- €

Gratuit
Free of charge
Gratis
- 📍

Front de neige

MARDI TUESDAY DINSDAG 12/04

SORLINETTE SUR LES PISTES
SORLINETTE ON THE SLOPES
SORLINETTE OP DE PISTE
Ouvrez l'œil, Sorlinette se promène sur les pistes ! Elle passe vous faire un coucou en terrasse des restaurants d'altitude et en bord de piste.
Keep an eye out for Sorlinette on the slopes. She'll come and say hello to you on the terraces of the mountain restaurants and along the slopes. Inschrijving vooraf bij het toeristenbureau vereist.
Hou Sorlinette in de gaten op de pistes. Ze zal je komen begroeten op de terrassen van de bergrestaurants en langs de pistes. Inschrijving vooraf bij het toeristenbureau vereist.

- 

12h
- 

Tout public
For all
Voor eenieder
- €

Gratuit
Free of charge
Gratis
- 📍

Domaine skiable
- 

INITIATION YOONER
SLEDGE PARTY
SLEEN-ANIMATIE

Adréna'luge ! Apportez vos luges, possibilité de prêt de Yooner sur place. Casques obligatoires.
Come with your own sledge or borrow a yooner on site. Helmet is required.
Neem uw slee mee, mogelijkheid om een slee te huren op locatie. Helm verplicht.

- 

17h
- 

Tout public
For all
Voor eenieder
- €

Gratuit
Free of charge
Gratis
- 📍

Passerelle skieur

MERCREDI WEDNESDAY WOENSDAG 13/04

JEUX APÉRO - BLIND TEST
FESTIVE GAMES
FEESTELIJKE SPELLET JES

Quiz musical, Tentez de repartir avec des cadeaux !
Play and try to win some gifts.
Speel en probeer wat cadeaus te winnen.

RAMASSAGE DES DÉCHETS - MOUNTAIN RIDERS
Une belle fin de saison se fête toujours après une bonne action, alors rejoins-nous et ensemble nettoignons le village !
A good end of the season is always celebrated after a good deed, so join us and clean up the village together!
Het einde van het seizoen wordt altijd gevierd na een goede daad, dus doe mee en ruim samen het dorp op!

- 

13h30-17h30
- 

Tout public
For all
Voor eenieder
- €

Gratuit
Free of charge
Gratis
- 📍

Parking de l'Office de Tourisme

VISITE GUIDÉE DU VILLAGE ET DE L'ÉGLISE
GUIDED TOUR OF THE VILLAGE AND THE CHURCH
RONDLEIDING DOOR HET DORP EN DE KERK

Avec la Fondation FACIM.


MUSÉE DE LA VIE D'AUTREFOIS
FREE VISIT OF THE PAST LIFE MUSEUM
MUSEUM VAN HET LEVEN VAN ANDEREN
Découvrez les traditions, costumes et objets anciens présentés par les bénévoles de l'association ASPECTS.
Discover the traditions, costumes and ancient objects presented by the volunteers of the ASPECTS association.
Ontdek de tradities, kostuums en oude voorwerpen die door de vrijwilligers van de ASPECTS-vereniging worden voorgesteld.

- 

15h30-18h
- 

Tout public
For all
Voor eenieder
- €

Participation libre
- 📍

Village de l'église

BALADE CONTÉE AUX FLAMBEAUX
TORCHLIGHT WALK WITH TALE IN FRENCH
FAKKELTOCHT
L'équipe d'animation vous propose une balade contée à la lueur des flambeaux. Des surprises à découvrir tout au long du parcours.
Animation team offer to you a walk by torchlight. There will be surprises along the way.
Het animatieteam biedt u een fakkeltocht aan met een verhalenverteller. Verrassingen te ontdekken onderweg.

- 

21h
- 

Dès 4 ans
- €

Adulte : 5 € - Enfant 4 €
- 

JEUDI THURSDAY DONDERDAG 14/04

VENTE DE PAIN AU VIEUX FOUR
SALE OF BREAD
VERKOOP VAN AMBACHTELYK BROOD
Soutenez une des associations du village, cette semaine l'Office de Tourisme, en découvrant le pain cuit comme autrefois. Sous réserve des quantités disponibles. Délai d'attente envisageable entre les fournées.
Support one of the village associations, by discovering bread baked like in the past.
Steun een van de dorpsverenigingen, door brood te ontdekken dat gebakken is zoals vroeger.

- 

9h30
- 

Tout public
For all
Voor eenieder
- €
- 📍

Au four à pain

MARCHÉ DES COMMERÇANTS ET PRODUCTEURS LOCAUX
LOCAL TRADERS' AND PRODUCERS' MARKET
MARKT VAN PLAATSELIJKE HANDELAARS EN PRODUCENTEN
Faites vos emplettes et repartez avec de jolis souvenirs de vos vacances !
Come and shop local goods and souvenirs of your stay !
Doe uw boodschappen en vertrek met mooie herinneringen aan uw vakantie !

- 

15h-18h
- 

Tout public
For all
Voor eenieder
- €

Gratuit
Free of charge
Gratis
- 📍

Parking de l'OT, centre village

QUIZZ DES COMMERÇANTS
TRADERS' QUIZ
KOOPLIEDEN QUIZ

Petit jeu concours. Un moment convivial avec de nombreux lots à gagner . Gratuit.
Funny games and quizz at the snow front . Free

- 

16h
- 

Tout public
For all
Voor eenieder
- €

Gratuit
Free of charge
Gratis
- 📍

Parking de l'OT, centre village

SORLINETTE FAIT SES EMPLETTES
SORLINETTE DOING SHOPPING
SORLINETTE WINKELS

Arrivée de Sorlinette, pour vivre et partager un goûter festif.
Arrival of Sorlinette, to live and share a festive snack.
Aankomst van Sorlinette, om te leven en een feestelijk hapje te delen.

- 

16h30
- 

Tout public
For all
Voor eenieder
- €

Gratuit
Free of charge
Gratis
- 📍

Sur le parking de l'Office de Tourisme

VENDREDI FRIDAY VRIJDAG 15/04

RÉSULTATS DES JEUX CONCOURS DE LA SEMAINE
RESULTS OF THE POEM AND DRAWING CONTEST
RESULTATEN VAN DE WEEKWEDSTRIJDEN

Annonce des résultats pour les énigmes du jour et le sentier de Sorlinette. Repartez avec plein de cadeaux.
Announcement of the results for the day's riddles and the Sorlinette trail. Leave with lots of gifts.
Bekendmaking van de resultaten van de dagraadsels en het Sorlinetteparcours. Ga weg met veel cadeaus.

- 

16h45
- 

Tout public
For all
Voor eenieder
- €

Gratuit
Free of charge
Gratis
- 📍

Front de neige (OT si mauvais temps)

"SHOW DANCE" AVEC SORLINETTE
"SHOW DANCE" WITH SORLINETTE
"SHOW DANCE" MET SORLINETTE

Sorlinette fait son show ! Retrouve Sorlinette dans un spectacle de danse rythmé.
Sorlinette's doing her show! Meet Sorlinette in a rhythmic dance show.
Sorlinette doet haar show! Ontmoet Sorlinette in een ritmische dansshow.

- 

17h
- 

Tout public
For all
Voor eenieder
- €

Gratuit
Free of charge
Gratis
- 📍

Front de neige (OT si mauvais temps)

SORLINETTE DANS LES RESTOS
MEET SORLINETTE IN THE RESTAURANTS
SORLINETTE IN DE RESTAURANTS

- 

19h
- 

Tout public
For all
Voor eenieder
- €

Gratuit
Free of charge
Gratis
- 📍

Restaurants du village

ACTIVITÉS

ACTIVITIES ACTIVITEITEN

ACTIVITÉS SPORTIVES

SPORTS ACTIVITIES SPORTACTIVITEITEN

Ski - Snowboard

Jardin d'enfants - Club enfants ESF

Kindergarten Kleuterschool

Freestyle - Snowpark

Freeride - Hors piste

Off-piste

Ski de randonnée

Ski touring Skitoeren

Ski alpinisme

Ski mountaineering Skiën in de bergen

Balade en raquettes & à pieds

Snowshoeing & walking tour

Sneeuwschoenwandeling & wandeltocht

Motoneige

Skidoo Sneeuwscooter

Handiski - Ski assis

Sitting skiing Zittend skiën

Luge - Snake gliss

Sled - Snake gliss Slede - Slangengliss

Fat bike, VTT & trotinettes électriques sur neige

Fat bike and e-bike on snow

Dikke fiets en elektrische mountainbike op sneeuw

Parapente

Paragliding

Bowling & salles de jeux

Bowling & game rooms Bowling & speelzalen

Beauté & bien-être

Beauty & wellness Schoonheid & wellness

Location d'ânes

Donkey hire Ezilverhuur

CINÉMA

Saint Jean d'Arves - La Chal

Contact : 04 79 05 06 44

Séances de l'après-midi : 4,5€ pour tous

A partir de 18h, tarifs : 7,5€ / Réduit : 6€ / -14ans : 4,5€

Groupe (à partir de 21 pers.) : 4,5€/pers.

Programmes à l'Office de Tourisme ou sur AlloCiné.com

NAVETTE GRATUITE ALLER/RETOUR

Départ 18h pour le film de 18h30 (ou de 18h15)

Départ 20h pour le film de 20h30 (ou de 21h)

Se présenter aux arrêts navettes du village.

FREE SHUTTLE WAY/BACK

Departure at 6:00 pm for the 6:30 pm film (or 6:15 pm)

Departure at 8:00 pm for the 8:30 pm film (or 9:00 pm)

Please wait at the village ski bus stops.

GRATIS VERVOER VAN EN NAAR

Vertrek om 18.00 uur voor de film van 18.30 uur (of 18.15 uur)

Vertrek om 20.00 uur voor de film van 20.30 uur (of 21.00 uur)

Wacht bij de skibushaltes in het dorp.

BIBLIOTHEQUE

Saint Jean d'Arves - La Tour

Lundi et mardi de 17h30 à 20h,

jeudi de 16h30 à 20h.

VISITES

VISITS BEZOEKEN

FROMAGERIE COOPÉRATIVE DES ARVES

CHEESE DAIRY KAASMAKERIJ

Saint Sorlin d'Arves - Malcrozet / 04 79 59 70 16

Visites de la fabrication & des caves : du lundi au mercredi
et le vendredi, 9h-11h

MUSÉE DE LA VIE D'AUTREFOIS

PAST LIFE MUSEUM

MUSEUM VAN HET LEVEN VAN HET VERLEDEN

Saint Sorlin d'Arves

Visites : Mercredi 15h30 - 18h, participation libre

MIELLERIE

HONEY HOUSE HONINGHUIS

Saint Jean d'Arves - La Tour / 06 84 78 79 36

Visites libres : mardi et jeudi de 9h-12h et de 15h-18h

FERME DES ÂNES

DONKEY FARM EZELBOERDRIJ

Saint Jean d'Arves - Le Mollard / 06 76 87 08 09

Portes ouvertes : mercredi de 16h à 18h

EXCURSIONS EXCURSIONS EXCURSIES

Transalpes : 04 79 64 02 55

Turin et Suse : les mercredis.

Tour et Savoir Faire (Made in Maurienne) : tous les jeudis.

Inscription à l'Office de Tourisme.

Booking at the Tourist Office. Inschrijving bij het VVV-kantoor.

BOUTIQUE SHOP

En vente à l'Office de Tourisme :

tour de cou normé COVID-19, peluche et porte-clés
Sorlinette, tote bag/sac en tissu.

On sale at the Tourist Office :

neckband, Sorlinette's plush and keyring, tote bags.

Te koop bij het VVV-kantoor :

halsmaat, pluche en pastadoos Sorlinette, stoffen zakje.

MESSE

MASS MASSA

Fête de Pâques :

Dimanche 17 avril à 18h, Eglise Saint Saturnin.

Téléchargez
vos brochures !



NAVETTES



SKI BUS SKIBUS

NAVETTE STATION ST SORLIN D'ARVES

Pas de navette le samedi

Du dimanche au vendredi, accès gratuit

8h30 à 19h15, environ toutes les 20/25 minutes

Not available on Saturday Geen pendeldienst op zaterdag

From sunday to friday, free resort bus

Van zondag tot en met vrijdag, gratis toegang

8.30am to 7.15pm, every 20/25 min

Arrêts Stops Bushalte

En orange sur le plan du village.

In orange on the village map.

In oranje op de plattegrond van het dorp.

Arrêt « Fromagerie » : correspondance St Jean d'Arves

NAVETTE RÉGULIÈRE

FAURE SAVOIE /GARE SNCF

Saint Sorlin d'Arves - Saint Jean d'Arves -

Saint Jean Maurienne

Service quotidien, inscription sur www.fauresavoie.fr.

Daily service for the train station. Dagelijkse service.

Office de Tourisme de Saint Sorlin d'Arves

2457 Route du Col de la Croix de Fer

73530 Saint Sorlin d'Arves

Tél : 04 79 59 71 77

www.saintsorlindarves.com

info@saintsorlindarves.com

Ouvert du dimanche au vendredi :

Open from sunday to friday :

Geopend van zondag tot vrijdag :

8h45-12h15 / 14h00-18h30

Le samedi : Saturday : Zaterdag :

8h45-19h00

Bureau d'Information Touristique sommet du village

Ouvert le samedi & le dimanche : 13h30-18h30

Open on saturday & sunday: 13h30-18h30

Open op zaterdag en zondag: 13h30-18h30

Du lundi au vendredi : 16h30-18h30

Monday to Friday: 16:30-18:30

Maandag tot vrijdag: 16:30-18:30



PROGRAMME D'ANIMATIONS ENTERTAINMENT ANIMATIE



DU 9 AU 15 AVRIL
FROM 9 TO 15 APRIL
VAN 9 TOT 15 APRIL



Partagez vos meilleurs moments

Share your best times

Deel uw beste momenten

#SaintSorlinArves

